





 **BJ-TOYAMA270330**

THE BETTER CHERRY BLOSSOM

KYOTO • TOYAMA • KANAZAWA • OSAKA

เที่ยวเต็ม !! **ไม่มีฟรีดีย์** สัมผัสวัฒนธรรมท้องถิ่น พร้อมชมซากุระ



30 มี.ค.-05 เม.ย. 70

72,900



ปราสาทอนูยาม่า



สตาร์บัคคันชูปาร์ค



ล่องเรือแม่น้ำมัตสึ



ถนนสายนักปราสาท



มังกรเข้ามิกาดะโกโตะ


ออนเซ็น 3 คั้น

นบ.กระบี่ 23 กกX2 ใบ

7Days 4Night

วัดเมียวโดอิน | ถนนโอโมเตะซันโดะ(ซาเซียวอุจิ) | ชมอุโมงค์ประดับไฟนาบะนะโนะซาโตะ
 ศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ | สวนเคนโระคุเอ็น | ย่านอิกาชิจายะ
 วัดกินคะคุจิ (วัดเงิน) | ซุปปังชินโซบาชิ | มิซุซุเอากะเล็คคาโดมะ | อีออน

วันที่	โปรแกรมการเดินทาง	เช้า	บ่าย	ค่ำ	โรงแรม
1	กรุงเทพฯ-สนามบินสุวรรณภูมิ	-	-	-	-
2	สนามบินคันไซ-เที่ยวโต-วัดเบียวโดอิน-ถนนโอโมเตะซันโดะ(ซาเซียวอูจิ)-นาโกย่า-ชมอุโมงค์ประดับไฟนาบะนะโนะซาโตะ-แช่น้ำแร่	✈	L	H	NAGASHIMA SPALAND หรือเทียบเท่า 🍷
3	ปราสาทอินุยามา-ศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ-หมู่บ้านชิราคาคาวาโกะ-แช่น้ำแร่	B	L	H	MERCURE TOYAMA TONAMI RESORT หรือเทียบเท่า 🍷
4	โทยามะ-ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ-สตาร์บัคคันซุซุพาร์ค-คานาซาวะ-สวนเคนโรคุเอ็น-ย่านอิกาชิยาอะ-แช่น้ำแร่	B	L	H	AWARA ONSEN SEIFUSO HOTEL หรือ เทียบเท่า 🍷
5	ฟูกูอิ-นั่งกระเช้าชมวิวทะเลสาบทั้ง5มิกาตะโกโตะ-เที่ยวโต-วัดกินคะคุจิ (วัดเงิน)-ชมซากุระถนนสายนักปราชญ์-โอซาก้า	B	L	D	CANDEO NAMBA HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★★★
6	โอซาก้า-ช้อปปิ้งชินไซบาชิ-มิตซึยาเอะท์เล็ทคาโดมะ-อีออน-สนามบินคันไซ	B	X	X	
7	สนามบินคันไซ-กรุงเทพฯ	✈			

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กมีเตียงพักกับผู้ใหญ่ 1-2 ท่าน[อายุ 7-11 ปี]	เด็กไม่มีเตียงพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน[อายุ 2-6 ปี]	พักเดี่ยวเพิ่ม	JOINLAND
30 มี.ค. -05 เม.ย. 2570	72,900.- <small>วันคล้ายวันพระบรมราชสมภพ ร.9</small>	72,900.-	64,900.-	10,900.-	47,900.-
หมายเหตุ ราคานี้เป็นราคารวมภาษีน้ำมัน 16,000 บาท ณ วันที่ 25 ต.ค.69 กรณีออกตัวก่อนการเดินทางแล้วมีการปรับเปลี่ยนราคาน้ำมันตามสถานการณ์โลกทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามการเปลี่ยนแปลงของภาษี ณ วันนั้น					

HIGHLIGHT



วัดเมียวโดอิน



นาบะนะโนะซาโตะ



ปราสาทอินุยามา



นั่งกระเช้าชมวิวทะเลสาบทั้ง 5
มิกาดาโกโตะ



คลองเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ



สตาร์บัดตันซุซุพาร์ค



สวนเดนโรคุเอ็น



ชมซากุระถนนสายนักปราชญ์



JL 728 (00.25)

BKK
กรุงเทพฯ

ขาไป

JL 728 (07.50)

KIX
คันไซ(โอซาก้า)

JL 727 (00.55)

KIX
คันไซ(โอซาก้า)

ขากลับ

JL 727 (04.40)

BKK
กรุงเทพฯ

สายการบินที่ได้รับรางวัลชั้นประหยัดที่ดีที่สุดในโลก สะดวกสบาย อาหาร และความบันเทิง



พักติดย่านชินไซบาชิ
CANDEO HOTEL NAMBA OSAKA

KANAZAWA

TOYAMA

FUKUI

GIFU

NAGOYA

KANSAI(OSAKA)

ภูมิภาค
คันไซ



ออนเซน
3 คั้น



น้ำดื่มฟรี
วันละ 1 ขวด



น้ำหนัก 2 ใบ
ใบละ 23 กก



บิน
ฟลูเชอร์วิส



15 ท่าน
ออกเดินทาง



4 ดาว
มาตรฐานญี่ปุ่น



พักใจกลาง
แหล่งช้อปปิ้ง



ไม่บังคับ
ทิปไกด์



ไซตกรรูป
20 ท่านเท่านั้น



ไม่หลง
ร้านช้อปปิ้ง

วันที่หนึ่ง : กรุงเทพฯ – สนามบินสุวรรณภูมิ

21.00 น. นัดหมายพบกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ ประตูด่านเลข **6 เคาเตอร์ P เจแปนแอร์ไลน์**
จุดนัดพบ **ป้ายบริษัททัวร์** เจ้าหน้าที่บริการช่วยเหลือสัมภาระและกระเป๋าสเดินทาง

เที่ยวบินขาไป

JL 728

BKK-KIX

00.25-07.50

เที่ยวบินขากลับ

JL 727

KIX-BKK

00.55-04.40

**** การจัดที่นั่งของกลุ่มเป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน ทางทัวร์ไม่สามารถจัดที่นั่งได้ ****

**** บริการทำนด้วยอาหารแบบ FULL SERVICE โหลดสัมภาระท่านละ 2 ชิ้น ชิ้นละ 23 กิโล****



*****สำคัญสำหรับการจองทัวร์ สำหรับอาหารทุกมื้อรบกวนทุกท่านในคณะโปรดระบุรายการบุคคลว่าไม่ทานเนื้อวัว / เนื้อหมู / ปลาดิบ / มังสวิรัติ / หรือแพ้อาหารประเภทใดบ้าง มีผลต่อการจัดอาหารให้ในบางมื้อที่เป็นอาหารท้องถิ่นที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงหน่วยงานได้**

วันที่สอง : สนามบินคันไซ – เกียวโต – วัดเบียวโดอิน – ถนนโอโมเตะซันโดะ (ชาเขียวอุจิ) – นาโกย่า

ชมอุโมงค์ประดับไฟนาบะนะโนะซาโตะ – แชน้ำแร่

00.25 น. ออกเดินทางสู่สนามบินคันไซ ด้วยเที่ยวบิน **JL 728** สายการบินเจแปนแอร์ไลน์

07.40 น. ถึง สนามบินคันไซ ประเทศญี่ปุ่น นำท่านผ่านตรวจคนเข้าเมืองเป็นที่เรียบร้อย

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม (89 กม.) วัดเบียวโดอิน วิหารฟินิกซ์โบราณที่มีอายุยาวนานกว่าพันปี สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยเฮอันในปี ค.ศ. 1052 หรือราวๆ 1,000 ปีมาแล้ว และเป็นวัดที่ได้รับคัดเลือกจากยูเนสโกให้เป็นหนึ่งในมรดกโลกของญี่ปุ่น ไฮไลท์ของวัดเบียวโดอินคือ Amida-do Hall หรือ Phoenix Hall วิหารไม้สีแดงสดตั้งอยู่ตรงใจกลางวัดซึ่งตัววิหารเป็นโครงสร้างดั้งเดิมตั้งแต่อดีต ด้านบนตรงมุมหลังคามีรูปปั้นนกโฮโอหรือที่ทั่วไปนิยมเรียกว่าฟินิกซ์สองตัวยืนอยู่ ล้อมรอบด้วยบึงน้ำใสที่เต็มไปด้วยปลาคาร์ปตัวใหญ่



เที่ยวชมวัดแล้ว มาเดินกันต่อที่ถนนสายกินและช้อปปิ้งด้านหน้าวัดเบียวโดอิน หรือที่เรียกกันว่า ถนนโอโมเตะซันโดะ ถนนเส้นนี้เต็มไปด้วยร้านขนม ร้านอาหารทั้งแบบสตรีทฟู้ดและแบบที่เป็นร้านนั่งจริงจั่ง รวมถึงร้านของฝากหลากหลายประเภท แต่ที่นิยมที่สุดก็ต้องเป็นขนมที่ทำจากอุจิมัทฉะ ของขึ้นชื่อของเมืองอุจิที่นักท่องเที่ยวส่วนใหญ่ก็มักจะมาหาซื้อของฝากกันที่ถนนสายนี้แหละ



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม. (108 กม.) ชมอุโมงค์ไฟนาบะโนะซาโตะ Nabana no sato สวยตระการตา ทั้งกลางวันและกลางคืน สวรรค์บนดินแห่ง Mie อีกหนึ่งแหล่งท่องเที่ยวที่ห้ามพลาด ไฮไลต์หลักคือ งานประดับไฟตอนกลางคืน นับว่าเป็นงานประดับไฟที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของญี่ปุ่น

ความสวยงามและการบานของดอกซากุระ ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ ขณะนั้น



ใช้เวลาเดินทางประมาณ 10 นาที (8.4กม.)

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม (บุฟเฟต์นานาชาติ)



เข้าพัก ณ โรงแรม **NAGASHIMA SPALAND RESORT** หรือเทียบเท่า

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

****กรณีพักออนเซนบริเวณลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นทาดามิได้ หรือต้องการรีเคสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเคสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม****

三重県立水郷自然公園／長島温泉



ホテルナガシマ



วันที่สาม : ปราสาทอินุยามา – ศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ – หมู่บ้านชิราคาวาโกะ

แช่น้ำแร่

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม. (56 กม.) ปราสาทอินุยามา ปราสาทที่อาจกล่าวได้ว่าเก่าแก่และดั้งเดิมที่สุดในญี่ปุ่น ว่ากันว่าเป็นหอนาฬิกาอันโด่งดังที่มีมาตั้งแต่สมัยก่อน ปราสาทหลังปัจจุบันเป็นสมบัติประจำชาติด้วยที่ตั้งบนเนินเขาที่มองเห็นหุบเขาชิโซะกาวะ อยู่เบื้องล่างและมีฉากหลังเป็นจังหวัดกิฟุ วิวที่ขอบฟ้าจึงเต็มไปด้วยความสวยงามจากสีชมพูของดอกซากุระบานสะพรั่งในเดือนเมษายน



เดินเล่น ย่านอินุยามะ โจกะมาจิ เต็มไปด้วยบ้านเรือนไม้ ก่อแก่ที่เปิดเป็นร้านค้า ร้านอาหาร คาเฟ่ ร้านขายของที่ระลึกต่าง ๆ มีของกินขึ้นชื่อของเมือ อินุยามะให้ได้ลิ้มลอง อย่างเช่น เต้าหู้ย่างทาซอสมิโซะเสี ยบไม้ที่เรียกว่าเต็งงากุ (Dengaku) Koi Komachi Dango ที่ฮิตกันมากในโลกโซเชียล จากนั้นพอหลังจากเพลิดเพลินกับย่านโจกะมาจิแล้วก็ ลองแวะไปศาลเจ้าประจำเมืองที่ศาลเจ้าซังโกะอินาริ (Sanko Inari Shrine) ใครมาขอพรก็จะได้สมหวังในชีวิตคู่



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.30 ชม (138 กม.) หมู่บ้านมรดกโลกชิราคาวาโกะ

(SHIRAKAWAGO,GIFU) ที่ยังคงอนุรักษ์บ้านสไตล์ญี่ปุ่นขนานแท้ดั้งเดิม และยังได้รับเลือกจากองค์การยูเนสโกให้เป็นมรดกโลก ในเดือนธันวาคม 1995 บ้านสไตล์กัสโซ-สึคุริ จะมีความยาวประมาณ 18 เมตร ความกว้าง 10 เมตร โครงสร้างของบ้านสามารถรองรับหิมะที่ตกหนักในช่วงฤดูหนาวได้ดี และรูปร่างของหลังคาเหมือน กับสองมือพนมของพระเจ้า จึงเรียกหมู่บ้านสไตล์นี้ว่า “กัสโซ” และมีผู้คนจากทั่วทุกมุมโลกหลั่งไหลไปชมความงามในแต่ละปีไม่ต่ำกว่า 680,000 คน เลยทีเดียว



ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชม (63.6 กม.)

ค่า รับประทาน อาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม (บุฟเฟต์นานาชาติและแอลกอฮอล์
ไม่อื่น)



เข้าพัก ณ โรงแรม **MERCURE TOYAMA TONAMI RESORT** หรือเทียบเท่า 

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการช้อปปิ้งตามอริยาศัย

****กรณีพักออนเซนรบกวนลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นหาตามิได้ หรือต้องการรีเคสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบ
พื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเคสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม****



**MERCURE TOYAMA TONAMI
RESORT & SPA**

บุฟเฟต์แอลกอฮอล์ไม่อื่น



วันที่สี่ : โทยามะ – ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ – สตาร์บัคคันทรีซูพาร์ค – คานาซาวะ – สวนเคนโรคุเอ็น – ย่านอิกาชิจายะ – แชน้ำแร่

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 45 นาที (25.1 กม.) ล่องเรือชมซากุระแม่น้ำมัตสึ ล่องเรือบนสายน้ำแห่งประวัติศาสตร์ แม่น้ำมัตสึกาวะสัมผัสกลิ่นอายของญี่ปุ่นกับมุมมองสุดประทับใจของจังหวัดโทยามะ สองฝั่งของแม่น้ำสายนี้เต็มไปด้วยต้นซากุระพันธุ์ไซเมอิโยชิโนะ (Somei Yoshino) เรียงรายกว่าห้าร้อยต้น หากได้ล่องเรือชมในฤดูใบไม้ผลิ จะประทับใจกับวิวซากุระที่ทอดตัวยาวไปตามสองฝั่งริมแม่น้ำ การชมซากุระจากมุมด้านล่างผ่านการล่องเรือจะทำให้เห็นมุมมองใหม่ที่สวยงามของซากุระไปอีกแบบ และยังสามารถเพลิดเพลินไปกับเทศกาลฮานามิหรือเทศกาลชมซากุระได้ ***การเปิดบริการของการล่องเรือขึ้นอยู่กับสภาพอากาศทางบริษัทมีการทำจองล่วงหน้า แต่หากวันที่ไปล่องเรือสภาพอากาศไม่ดีฝนตกทางเรืออาจมีการยกเลิกการให้บริการตามสภาพอากาศ หากมีการเปลี่ยนแปลงทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับโปรแกรมตามความเหมาะสม***



ใช้เวลาเดินทางประมาณ 10 นาที (2 กม.) สตาร์บัค ณ สวนสาธารณะฟุจिनอนะคันทรีซู

สวนสาธารณะริมน้ำแห่งนี้ในอดีตพื้นที่จืดเคืองในคลองฟุจินสนามหญ้าเขียวชอุ่มอันกว้างขวางและทางเดินริมน้ำทำให้สวนแห่งนี้เป็นที่นิยมสำหรับการมาเดินเล่นและพักผ่อนในเมือง สะพานเท็นมงพาดผ่านคลองและเป็นสัญลักษณ์ของสวน มีหอคอยชมวิวที่ทำจากอิฐตั้งอยู่แต่ละฝั่งของปลายสะพาน จากหอคอยสามารถชมวิวสวนและภูเขาทาเตยามะอันกว้างไกลได้



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.15 ชม (65.2 กม.) สวนเคนโรคุเอ็น (KENROKUEN) ได้ชื่อว่าเป็น 1 ใน 3 ของสวนที่น่าตื่นตาตื่นใจที่สุดของประเทศญี่ปุ่น พื้นที่ภายในสวนเคนโรคุเอ็นนั้น ประกอบไปด้วยวิวทิวทัศน์ของบ่อน้ำ หุบเขาอันสวยงามและบ้านหลังน้อยใหญ่ที่ใช้ในการผลิตชาที่ตนเอง ความหมายของคำว่า “เคนโรคุ” คือ สวนที่มีองค์ประกอบที่ดี 6 อย่างด้วยกัน ก็คือพื้นที่ที่กว้างขวาง, บรรยากาศที่เงียบสงบ, ความลงตัว, ความเป็นมาอันยาวนาน, แหล่งน้ำ, และทัศนียภาพล้อมรอบที่สวยงามตระการตา หน้าสวนมี

เมนูห้ามพลาดชิม: ชิมไอศกรีมทองคำเปลว

ความสวยงามและการบานของซากุระขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ ขณะนั้น



ใช้เวลาเดินทางประมาณ 10 นาที (1.6 กม.) ย่านโรงน้ำชาอิงาชิชายะ (HIGASHI CHAYA) เป็นเขตร้านน้ำชาเก่าสมัยโบราณมีอาคารเก่าแก่เรียงรายมีอายุไม่น้อยกว่า 180 ปี ตลอดสองข้างทางในย่านนี้มีร้านขายของที่ระลึกและร้านคาเฟ่สไตล์ญี่ปุ่นสวยๆ เรียงรายอยู่มากมาย และยังสามารถนั่งรถม้าและเพลิดเพลินไปกับการแวะชิมขนมตามร้านขนมสไตล์ญี่ปุ่นได้อีกด้วย



ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชม. (73 กม.)

ค่า รับประทาน อาหารเย็น ณ ห้องอาหารโรงแรม

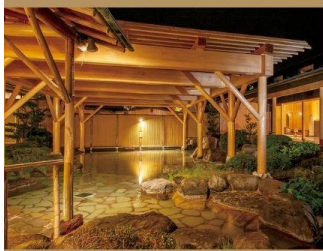
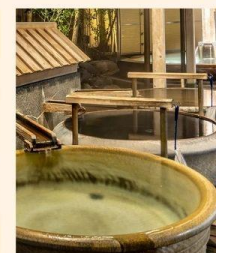


เข้าพัก ณ โรงแรม **AWARA ONSEN SEIFUSO** หรือเทียบเท่า



หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

****กรณีที่พักออนเซนรบกวนลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นหาตามิได้ หรือต้องการรีเคสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเคสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม****



วันที่ห้า : ฟุกุอิ - นั่งกระเช้าชมวิวทะเลสาบทั้ง 5 มิกาตะโกโตะ – เกียวโต – วัดกินคะคุจิ (วัดเงิน) –

ชมซากุระถนนสายนักปราชญ์ – โอซาก้า

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.40 ชม. (114 กม.) ชมวิวทะเลสาบทั้ง 5 แห่งมิกาตะ ทิวทัศน์อันตระการตาของทะเลสาบมิกาตะทั้ง 5 แห่งอันลึกลับ เรนโบว์ไลน์ ชัมมิต พาร์ค เป็นจุดท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมซึ่งคุณสามารถเพลิดเพลินไปกับทัศนียภาพของทะเลสาบทั้งห้าแห่งมิกาตะและ อ่าววาカสะ อย่าลืมเพลิดเพลินไปกับทิวทัศน์อันลึกลับและงดงามของสีฟ้า 7 เฉดสีจาก "ระเบียงบนท้องฟ้า" ในสวนสาธารณะบนยอดเขาตลอดเส้นทาง ***การเปิดให้บริการของกระเช้าขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ วันนั้น หากปิดให้บริการบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับโปรแกรมท่องเที่ยวตามความเหมาะสม***



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชม. (82 กม.) วัดกินคะคุจิ (Ginkakuji Temple) หรือที่รู้จักกันอย่างกว้างขวางว่า “วัดเงินแห่งเกียวโต” เป็นวัดในนิกายเซนถูกสร้างขึ้นโดยโชกุนอาชิกากะ โยชิมาสะ ที่ถูกยกให้เป็นสถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์แห่งเมืองเกียวโต และได้รับการขึ้นทะเบียนให้เป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมจากองค์การยูเนสโกในปี ค.ศ.1994 ในสวนมีจุดเด่นคือ ลานสวนหินทราย หรือที่เรียกว่า “Sea of Silver Sand” และกรวยหินทรายที่ถูกก่อขึ้น เรียกว่า “Moon Viewing Platform”



ถนนสายนักปราชญ์ (Philosopher's Path) ของเมืองเกียวโต ถนนสายนี้อยู่ใกล้ๆ กับวัดกินคะคุจิ หรือที่รู้จักกันในชื่อ “วัดเงิน” เป็นถนนทางเดินเล็กๆ เลียบคลองส่งน้ำทะเลสาบบิวะ ที่มาของชื่อมาจาก นักปรัชญาที่มีชื่อเสียงในศตวรรษที่ 20 นามว่า “นิชิตะ คิทาโร่ (Nishida Kitaro)” ผู้ซึ่งใช้ทางเดินแห่งนี้ เป็นประจำในการทำสมาธิระหว่างทางไปกลับมหาวิทยาลัยเกียวโต ปัจจุบันในบริเวณนี้ได้กลายมาเป็น แหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของเกียวโต โดยตลอดเส้นทางนั้นก็เรียงรายไปด้วยต้นซากุระประมาณ 500 ต้น จึงเป็นจุดชมซากุระยอดนิยม ***ความสวยงามและการบานของซากุระขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ ณ ขณะนั้น***



ค่า รับประทาน อาหารเย็น ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น



เข้าพัก ณ โรงแรม **CANDEO HOTEL NAMBA OSAKA** หรือเทียบเท่า



วันที่หก : ช้อปปิ้งชินไซบาชิ – มิตซูเอ้าท์เล็ตคาโดมะ – อีออน – สนามบินคันไซ

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ช้อปปิ้ง ณ ย่านชินไซบาชิ (SHINSAIBASHI) ให้ท่านเพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งสินค้ามากมายหลายชนิด ทั้งแบรนด์เนม และสินค้าญี่ปุ่น และย่านสตรีทฟู้ด บนถนน โดทงบุริ อาหารขึ้นชื่อของเมืองโอซาก้า เช่น ทาโกยากิ โอโคโนมียากิ ราเมน คูริคิตสึ และอีกมากมาย



มิตซูเอ้าท์เล็ต มีสินค้าแบรนด์ดังทั้งในประเทศและต่างประเทศ, ร้านก็หายอดนิยมกว่า 210 ร้าน ทั้งเสื้อผ้า, รองเท้า, เครื่องประดับ, เสื้อผ้าขายไปจนถึงเสื้อผ้าเด็ก, ของใช้ประจำวัน บรรยากาศสบายๆ ช้อปปิ้งได้อย่างหรูหราในราคาย่อมเยา



ช้อปปิ้งอีออน ให้ท่านได้เพลิดเพลินกับการช้อปปิ้งของฝาก ของใช้ ผลไม้ ขนม และสินค้านานาชนิดหรือเพลิดเพลินกับสินค้าราคาถูก ณ ร้าน 100 เยน

เพื่อไม่รบกวนเวลาช้อปปิ้งของท่าน อิสระรับประทานอาหารกลางวันและ อาหารค่ำตามอัธยาศัย

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินคันไซ เพื่อเดินทางกลับกรุงเทพฯ

วันที่เจ็ด : สนามบินคันไซ – กรุงเทพฯ

00.55 น. ออกเดินทางสู่สนามบินสุวรรณภูมิ ด้วยเที่ยวบิน JL 727 สายการบินเจแปนแอร์ไลน์

04.40 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานสนามบินสุวรรณภูมิประเทศไทย โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ

*** กรุ๊ปการันตีออกเดินทาง 15 ท่าน กรณีไม่ถึงจำนวน ขอปรับราคาทัวร์หรือยกเลิกการเดินทาง ***

**** โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล ****

อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามสายการบินที่ระบุ พร้อมคณะ รวมภาษีน้ำมันและสนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าตามที่สายการบินกำหนดไป-กลับ กรณีเกินลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย



ค่าบริการน้ำแร่วันละ 1 ขวด (ประเทศญี่ปุ่น) ยกเว้นวันอิสระของทัวร์



ค่าจ้างมัคคุเทศก์บริการตลอดการเดินทาง



ค่ารถโค้ชปรับอากาศตามขนาดของกลุ่มทัวร์ และตามที่รายการระบุ



ค่าห้องพักโรงแรม 2 ท่าน*ข้อมูลสำคัญโรงแรม*



ค่าอาหารตามที่รายการระบุ



ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่กำหนด



รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3% เฉพาะค่าบริการ



ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ(อุบัติเหตุ) เงื่อนไขตามกรมธรรม์ วงเงินสูงสุด 1,000,000 บาท

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางและเอกสารต่างตัวต่าง ๆ



ค่าทำวีซ่า (กรณีทางรัฐบาลญี่ปุ่นให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม)



ค่าใช้จ่ายที่เป็นส่วนตัว ที่ไม่ระบุไว้ในรายการ เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าช้อปปิ้ง เป็นต้น



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทได้ออกตัวแล้ว



ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ(สุขภาพ) เงื่อนไขวงเงินตามกรมธรรม์



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเกินกำหนด ลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย



ค่าทิปมัคคุเทศก์ และ คนขับรถ ตลอดการเดินทาง (ไม่บังคับทิปแล้วแต่ความพึงพอใจของลูกค้า)



ค่าอัพเกรดที่นั่ง หรือซื้อที่นั่งเพิ่มเติม ลูกค้าต้อง เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามที่สายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย ซึ่งไม่ใช่ความผิดพลาดในการดำเนินงานของทางบริษัทฯ อาทิเช่น สถานการณ์อันเนื่องมาจากสภาพอากาศ อุบัติเหตุ และอื่นๆ



กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง

เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างลูกค้า และบริษัทฯ ทัวร์ เมื่อท่านตกลงชำระมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯจะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข ข้อตกลงต่างๆทั้งหมด





ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมญี่ปุ่น (ปัจจุบัน) โปรดทำความเข้าใจรายละเอียดของห้องพัก



- โรงแรมในประเทศญี่ปุ่นส่วนใหญ่มีห้องพักขนาดเล็ก
- กรณีห้องพักต่างประเภทกัน อาจจะได้อยู่ในชั้นเดียวกัน ขึ้นอยู่กับผังของโรงแรมนั้นๆ
- โดยปกติแล้วโรงแรมจะจัดห้องพักสำหรับ 2 ท่าน เป็นห้องพักเตียงคู่ (TWN) *กรณีต้องการห้องเตียงเดี่ยวสำหรับ 2 ท่าน (DBL) จะขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักของโรงแรมนั้น และขึ้นอยู่กับการจัดการห้องของโรงแรม และไซส์ห้องอาจมีขนาดเล็กกว่าประเภทห้องพักเตียงคู่ (TWN)*
- ในกรณีห้องพักเดี่ยว 1 ท่าน (SGL) ส่วนใหญ่จะเป็น 1 เตียงขนาด 3.5-5 ฟุต หาก ณ วันที่เข้าพักห้อง 1 เตียงไม่เพียงพอ ทางโรงแรมอาจจัดห้องพัก 2 เตียงสำหรับท่าน
- โรงแรมประเภทเรียวกังจะมีห้องพักเป็นแบบ “Japanese Style นอนพื้น” หรือ “Western Style นอนเตียง” **ขึ้นอยู่กับจัดการของทางโรงแรม บางโรงแรมกรณีต้องการนอนแบบ Western Style อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม**
- หากมีความประสงค์จะจองพัก 3 ท่าน/ห้อง (ห้องเตียงคู่+ที่นอนเสริม) ท่านต้องยอมรับในพื้นที่จำกัดของห้องพัก บางโรงแรมจัดเป็น EXTRA BED หรือ SOFA BED ขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักของโรงแรม
- กรณีโรงแรมไม่สามารถจัดห้องพักสำหรับ 3 ท่านได้ในห้องเดียว ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่(TWN)+ห้องพักเดี่ยว (SGL) ผู้ใช้ห้องเตียงเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

ประเภทห้องพัก (เด็กอายุตั้งแต่ 6ปีขึ้นไป ต้องใช้เตียง)

 3.5 -5 ฟุต 1 เตียง	ห้องพักเดี่ยว SINGLE ROOM (SGL)	 3 - 3.5 ฟุต 2 เตียง	ห้องพักเตียงคู่ TWIN BED ROOM (TWN)
	ห้องพักสำหรับ 1 ท่าน มีค่าใช้จ่ายเพิ่มจากค่าทัวร์		ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน
 5 ฟุต 1 เตียง	ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน 1 เตียง DOUBLE BED ROOM (DBL)	 3 - 3.5 ฟุต 2 เตียง + 1 ที่นอนเสริม	ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน (เสริมเตียง) TRIPLE BED ROOM (TRP)
	ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน ห้องพักมีจำกัดและมีขนาดเล็กกว่าห้อง TWN		ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน *หมายเหตุ*

*หมายเหตุ : กรณีทางโรงแรมไม่สามารถจัดห้องสำหรับ 3 ท่าน หรือ TRP (2 เตียง+1 ที่นอนเสริม) ในห้องเดียวกันได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่ (TWN) + ห้องพักเตียงเดี่ยว (SGL)



ผู้ที่ใช้ห้องพักเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามเงื่อนไข



ราคาตั๋วเครื่องบินประกอบด้วย

- ✓ ค่าตั๋วเครื่องบินโดยสารระหว่างประเทศ **ชั้นประหยัด** (ไปและกลับ) โดย **สายการบินเจแปนแอร์ไลน์**
**** กรณีสนใจอัปเกรด BUSINESS CLASS หรือเลื่อนวันเดินทางกลับกรุณาติดต่อทางเรา ****
- ✓ ค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิงและค่าภาษีสนามบินตามประกาศของแต่ละสายการบิน (**ราคาอาจมีการปรับขึ้นในกรณีที่ราคาน้ำมันมีการปรับขึ้น แต่จะปรับตามความเป็นจริงที่สายการบินประกาศปรับเท่านั้น**)
- ✓ ค่าสัมภาระและกระเป๋าเดินทางตามเงื่อนไข **สายการบินเจแปนแอร์ไลน์** น้ำหนักกระเป๋าเดินทางต้องมีน้ำหนักไม่เกิน **2 ใบ ใบละ 23 กิโลกรัม** กรณีที่น้ำหนักกระเป๋าเกินที่สายการบินกำหนด ผู้โดยสารต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าปรับตามกฎหมายข้อกำหนดของสายการบินนั้นๆ ด้วยตนเอง



การชำระเงิน

- ✓ บริษัทรับมัดจำ **30,000.-** บาท สำหรับการจอง/ที่นั่ง
- ✓ ส่วนที่เหลือทั้งหมดชำระก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน **หรือตามเงื่อนไขพิเศษของทางบริษัทฯ กำหนด** (ทางบริษัทฯ อาจมีการเรียกเก็บส่วนที่เหลือทั้งหมดก่อน 30 วัน หรือจำเป็นต้องออกตั๋วเครื่องบินเพื่อเลี่ยงการเรียกเก็บเพิ่มค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิงและค่าภาษีสนามบินตามประกาศครั้งใหม่ของสายการบินที่มีการเปลี่ยนแปลง โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)



การยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง

*** ทางบริษัทรับการยกเลิกผ่านการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ***

มากกว่า 46 วันก่อนการเดินทาง	คืนเงินมัดจำทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริง
ตั้งแต่ 45-30 วันก่อนการเดินทาง	ยึดเงินมัดจำ 10,000 บาท
ตั้งแต่ 29-15 วันก่อนการเดินทาง	คิดค่าบริการ 50% ของราคาตั๋วทั้งหมด
ตั้งแต่ 14-0 วันก่อนการเดินทาง	เก็บค่าใช้จ่าย 100 % ของค่าตั๋วทั้งหมด

สำคัญ

เงื่อนไขและรายละเอียดของการเดินทาง (กรุณาศึกษารายละเอียดทุกข้อ)

- ☑ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายทัวร์ตามความเหมาะสมให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ข้อจำกัดด้านภูมิอากาศ ณ วันเดินทางจริง โดยจะคำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์สูงสุดของท่านลูกค้าโดยส่วนใหญ่เป็นหลัก
- ☑ เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้กับทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขการเดินทางที่ระบุไว้ทั้งหมด
- ☑ ในกรณีที่ลูกค้าต้องการจองและซื้อตั๋วโดยสารการบินภายในประเทศ(ไทย)หรือใช้เส้นทางบินมาจากประเทศอื่น เพื่อร่วมทัวร์ในประเทศญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นการเดินทางก่อนหรือหลังจากคณะทัวร์นั้น ๆ กรุณาติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ทุกครั้ง (กรณีที่ท่านออกตั๋วโดยมิได้แจ้งให้บริษัทฯ ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นไม่ว่ากรณีใด ๆ)
- ☑ กรณีกองตรวจคนเข้าเมืองทั้งในเมืองไทยและต่างประเทศปฏิเสธมิให้ท่านเดินทางเข้า/ออกเมือง บริษัทฯ ไม่คืนค่าทัวร์ในทุกกรณี

- ☑ บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบต่อการถูกปฏิเสธหรือห้ามออกนอกประเทศ หรือปฏิเสธการเข้าประเทศของผู้เดินทางได้ เนื่องจากจากผู้เดินทางอาจมีสิ่งผิดกฎหมาย เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง ความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย ภัยธรรมชาติ การประท้วง การก่อจลาจล ความล่าช้าการเลื่อนหรือยกเลิกเที่ยวบิน และอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
- ☑ เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว จดใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
- ☑ ท่านที่แพ้อาหารหรือไม่สามารถทานอาหารบางอย่างได้ อาหารที่เกี่ยวข้องกับศาสนา กรุณาแจ้งพร้อมการจองทัวร์ ตัวโดยสารและสายการบิน

1. ตัวโดยสาร

- 1.1 การเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน หากต้องการเลื่อนวันเดินทางไปหรือกลับ ท่านต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มตามเงื่อนไข (โปรดสอบถามและกรุณาแจ้งทันทีเมื่อทำการจองทัวร์)
การเปลี่ยนวันเดินทางขากลับต้องทำล่วงหน้าก่อน 30 วันเดินทางท่านนั้น
- 1.2 ที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากการจองเป็นหมู่คณะทางสายการบินจะเป็นผู้จัดทำที่นั่งให้เป็นกลุ่ม ในกรณีที่ไฟล์เดินทางในช่วงเทศกาลค่อนข้างแน่น อาจทำให้การจัดที่นั่งค่อนข้างยากแต่ทางบริษัทจะพยายามให้ลูกค้าได้นั่งใกล้กันมากที่สุด
- 1.3 ค่าธรรมเนียมน้ำมันเชื้อเพลิงและค่าประกันวินาศภัยทางอากาศ คำนวณตามอัตราที่ทางสายการบินแจ้งค่าธรรมเนียม วันออกราคาทัวร์ หากสายการบินเปลี่ยนแปลงอัตราค่าธรรมเนียมใด ๆ เพิ่มขึ้นในภายหลัง ถือเป็นค่าตัวเครื่องบินส่วนเพิ่มที่ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ชำระ
- 1.4 กรณีที่ทัวร์ออกตัวเครื่องบินไปแล้วลูกค้าไม่สามารถเดินทางได้ ทางสายการบินไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัวผู้เดินทางทุกกรณี บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าบริการใด ๆ
- 1.5 ในกรณีแจ้งยกเลิกการเดินทางภายหลังบริษัทฯ ออกตัวเครื่องบินไปแล้วไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี
- 1.6 การสะสมไมล์ของสายการบิน สามารถสะสมไมล์ได้
- 1.7 กรุณาแจ้งเบอร์สมาชิกสะสมไมล์ตั้งแต่เริ่มจองทัวร์ โดยกรอกในใบข้อมูลที่ทางบริษัทฯ ส่งให้เพื่อสิทธิประโยชน์สูงสุดของท่านเอง ในวันเดินทางไปและกลับ กรุณาเก็บหางบัตรขึ้นเครื่องทุกใบไว้ตรวจสอบภายหลังท่านกลับถึงเมืองไทย ว่าได้รับไมล์สะสมเรียบร้อยแล้ว หากบัตรโดยสารขึ้นเครื่องหาย (Boarding Pass) ท่านไม่สามารถเรียกร้องใด ๆ ทั้งกับบริษัททัวร์และสายการบิน

2. สายการบิน

- 2.1 สำหรับผู้เดินทางซึ่งตั้งครรภ์ สตรีตั้งครรภ์ทุกอายุครรภ์ต้องอยู่ในดุลพินิจของแพทย์และครอบครัวว่าควรเดินทางหรือไม่ (โปรดแจ้งพนักงานทันทีเมื่อทำการจองทัวร์) บริษัทฯ ขอเรียนว่าเราไม่อาจรับผิดชอบต่อการเกิดไม่คาดคิดใด ๆ จึงขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผู้ร่วมเดินทางที่มีอายุครรภ์เกิน 4 เดือน / ผู้มีประวัติครรภ์เคยมีปัญหาหรือมีประวัติคลอดก่อนกำหนด
- 2.2 บริษัทฯ ยกเว้นการคืนเงิน กรณีท่านแจ้งยกเลิกคณะที่ออกเดินทางในช่วงเทศกาลวันหยุดสำคัญทุกเทศกาล บริษัทฯ ต้องทำการยืนยัน,ชำระมัดจำค่าตัวหรือชำระเต็มจำนวนกับสายการบิน โดยเฉพาะเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ไม่ว่ายกเลิกเวลาใดและยกเลิกด้วยกรณีใด ๆ
- 2.3 บางรายการทัวร์ที่ต้องใช้สายการบินภายในประเทศน้ำหนักของกระเป๋าอาจถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน

- 2.4 อาหารบินเครื่องกรุณาแจ้งล่วงหน้าก่อน 14 วันเดินทาง
- 2.5 กรุณาส่งหน้าพาสปอร์ตให้ตรงกับเล่มที่ใช้เดินทาง กรณีเปลี่ยนแปลงหรือทำเล่มใหม่กรุณาแจ้งก่อน 14 วันเดินทาง
กรณีที่ส่งหน้าพาสปอร์ต หรือชื่อผิดทางบริษัททัวร์จะไม่รับผิดชอบกรณีที่มิได้แจ้งจ่ายในการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานะอากาศ การเมือง
สายการบิน การจราจรช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น
และราคาอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนของเงินสกุลเยน

CUSTOMER DETAILS กรุ๊ป..... ระหว่างวันที่.....

*** กรุณารกรอรายละเอียดให้ครบ ***

ข้อมูลผู้เดินทาง (PASSENGER DETAILS)

ชื่อ-นามสกุล (NAME - SURNAME)

เบอร์มือถือ (MOBILE NO.) _____ Line ID: _____

หมายเลขสมาชิกสะสมไมล์ (FREQUENT FLYER NO./ ROP) _____ (ถ้ามี)

ขอที่นั่งบนเครื่องบิน (REQUEST SEAT ON AIRPLANE)

ข้อมูลเกี่ยวกับอาหาร (PERSONAL, HEALTH AND NUTRITION INFO.)

- | | |
|---|--|
| ☐ ทานได้ทุกอย่าง (EAT ALL) | ☐ ไม่ทานปลาดิบ (NO SASHIMI) |
| ☐ ไม่ทานเนื้อวัว (NO BEEF) | ☐ ไม่ทานสัตว์ปีก (NO POULTRY) |
| ☐ ไม่ทานปลาไหล (NO EEL) | ☐ ไม่ทานเนื้อแกะ (NO LAMB) |
| ☐ อิสลาม (ISLAM) | |
| ☐ ไม่ทานหมู (NO PORK) | ☐ อาหารฮาลาล (HALAL FOOD) |
| ☐ ไม่ทานอาหารทะเล (NO SEAFOOD) | |
| ☐ ไม่ทานกุ้ง (SHRIMP) | ☐ ไม่ทานหอย (SHELL) |
| ☐ ไม่ทานปู (CRAB) | ☐ ไม่ทานปลา (FISH) |

โปรดระบุ _____

- | | | |
|--|---------------------------------------|---|
| ☐ เป็นมังสวิรัติ (VEGETARIAN) | ☐ ทานไข่ (EGG) | ☐ ไม่ทานไข่ (NO EGG) |
| ☐ อื่นๆ ถ้ามี (OTHER) | | |

โรคประจำตัว (MEDICAL PROBLEMS) : ☐ ไม่มี (NO) ☐ ถ้ามี โปรดระบุ (PLEASE SPECIFIC)

- | | |
|--|--|
| ☐ สูบบุหรี่ (SMOKING) | ☐ ไม่สูบบุหรี่ (NO SMOKING) |
|--|--|